

## CAVEX EXSENSE TOOTH CONDITIONER

### Gebruiksaanwijzing

**Cavex ExSense reduceert én voorkomt tandgevoeligheid. De effectiviteit is wetenschappelijk bewezen.**

**OMSCHRIJVING**
Cavex ExSense is een gel op waterbasis met als actieve ingrediënten tegen tandgevoeligheid; hydroxyapatiet en kaliumnitraat. De mint aroma zorgt voor een prettige smaak. Cavex ExSense remineraliseert het gebit waardoor het gebit sterker wordt, gevoeligheid aanzienlijk vermindert en de witheid in tanden wordt versterkt.

**VERPAKKING**
Tube 42 ml / 50 gram (voldoende voor circa 20 behandelingen).

**SAMENSTELLING**
Hoofbestanddelen: hydroxyapatiet 2%, kaliumnitraat 0,1%

#### INDICATIES VOOR GEBRUIK

- Voorkomen en verminderen van gevoeligheid.
- Na het bleken van tanden in de tandheelkundige praktijk en/of thuis.
- Na een professionele reinigingsbeurt van het gebit.

#### CONTRA-INDICATIES

Gebruik Cavex ExSense niet bij een allergie voor munt of een van de overige bestanddelen.

#### PROCEDURE VOOR GEBRUIK

Vooraf tanden reinigen door poetsen en flossen.

#### TOEPASSING

##### ZONDER TRAY:

Was de handen grondig met water en zeep. Breng een kleine hoeveelheid Cavex ExSense aan op een schone vinger en verdeel de gel over de boven- en onderanden. Laat de gel 10 minuten inwerken. Spuw eventuele overtollige gel uit, maar spoel de mond niet na.

#### MET TRAY:

Breng een stroefje Cavex ExSense aan in de gevulde tray. Plaats de tray in de mond en beweeg deze rustig van links naar rechts, zodat de gel goed over de tanden wordt verspreid. Blij dan voorzichtig op de tray en laat de gel 10 minuten inwerken. Verwijder de tray en spuw eventuele overtollige gel uit, maar spoel de mond niet met water. Spoel de tray af met koud water.

- Draai de dop na gebruik altijd meteen op de tube.
- Voor optimale resultaten: minstens 30 minuten na de behandeling niet eten of drinken.
- Gebruik het product minstens 10 dagen lang elke dag, of volg de instructies van uw mondzorgspecialist.

#### WAARSCHUWINGEN & EERSTE HULP INSTRUCTIES

Bij contact met de ogen: grondig spoelen met veel water en medische hulp inschakelen. Gebruik het product niet na overschrijding van de houdbaarheidsdatum.

#### BEWAARADVIES

Bewaren op een koele, droge (vorstvrije) plaats, beschermd tegen direct zonlicht.

## INSTRUCTIONS FOR USE

### Instructions for use

**Cavex ExSense reduces and prevents tooth sensitivity. Its effectiveness is clinically proven.**

**DESCRIPTION**
Cavex ExSense is a water-based gel with active ingredients against tooth sensitivity; hydroxyapatite and potassium nitrate. The mint aroma adds a pleasant taste. Cavex ExSense remineralises the teeth, which makes the teeth stronger, significantly reduces sensitivity and the whiteness of the tooth is enhanced.

**VERPAKKING**
Tube 42ml / 50 grams (sufficient for around 20 treatments).

**COMPOSITION**
Key-ingredients: Hydroxyapatite 2%, Potassium nitrate 0.1%

#### INDICATIONS FOR USE

- Prevention and reduction of tooth sensitivity.
- After teeth whitening in dental practice and / or at home.
- After professional cleansing of the teeth.

#### CONTRA-INDICATIONS

Do not use if allergic to mint or one of the other ingredients.

#### HANDLING PROCEDURE

Clean teeth beforehand by brushing and flossing.

#### APPLICATION

**WITHOUT TRAY:**
Wash hands thoroughly with water and soap. Dispense a small amount of Cavex ExSense on a clean finger and apply it on the upper and lower teeth. Leave the gel on for 10 minutes. Spit out any excess gel but do not rinse afterwards.

#### WITH TRAY:

Dispense a small amount of Cavex ExSense across the entire tray. Place the tray in the mouth and move the tray a little from left to right to spread the gel on the teeth. Gently bite down on the tray and leave the tray with the gel in place for 10 minutes. Remove the tray and spit out any excess gel but do not rinse afterwards. Rinse tray with cold water.

- Always close the tube with the cap immediately after use.
- For best results: do not drink or eat for at least 30 minutes after application.
- Use Cavex ExSense once a day for a minimum of 10 days or follow the instructions of your dental professional.

#### WARNINGS & FIRST AID INSTRUCTIONS

In case of contact with the eyes, flush thoroughly with plenty of water and seek medical attention. Do not use the product after expiry date.

#### STORAGE ADVICE

Store in a cool and dry place (frost-free) and protected from direct sunlight.

### Instructions for use

Our technical advice, whether verbal, in writing or by way of trials, is given in good faith but without warranty, and this also applies where proprietary rights of third parties are involved. It does not release us from the obligation to test the products supplied by us as to their suitability for the intended processes and uses. The application, use and processing of the products are beyond our control and therefore entirely your own responsibility. Should, in spite of this liability be established for any damage, it will be limited to the value of the goods delivered by us and used by you. We will, of course, provide consistent quality of our products within the scope of our General Conditions of Sale and Delivery.

## CAVEX EXSENSE TOOTH CONDITIONER

### Gebrauchsanweisung

**Cavex ExSense reduziert und beugt Zahnempfindlichkeit vor. Die Wirksamkeit ist wissenschaftlich erwiesen.**

**BESCHREIBUNG**
Cavex ExSense ist ein Gel auf Wasserbasis mit Wirkstoffen gegen Zahnempfindlichkeit; Hydroxyapatit und Kaliumnirat. Das Minzaroma sorgt für einen angenehmen Geschmack. Cavex ExSense remineralisiert die Zähne, macht sie stärker, reduziert die Empfindlichkeit deutlich und lässt sie weißer aussehen.

**VERPAKKUNG**
Tube 42 ml/50 g (genug für etwa 20 Behandlungen)

**ZUSAMMENSETZUNG**
Hauptbestandteile: Hydroxyapatit 2 %, Kaliumnirat 0,1 %

#### HINWEISE ZUR VERWENDUNG

- Per prevention und Verrinderung der Zahnempfindlichkeit
- Nach der Zahnaufhellung in der Zahnarztpraxis und/oder für zu Hause
- Nach einer professionellen Zahnreinigung

#### KONTRAINDIKATIONEN

Verwenden Sie Cavex ExSense nicht, wenn Sie eine Allergie gegen Minze oder einen der anderen Inhaltsstoffe haben.

#### VORGEHEN VOR VERWENDUNG

Reinigen Sie die Zähne vorher durch Zähneputzen und Verwendung von Zahnseide.

#### ANWENDUNG

##### OHNE SCHIENE:

Verteilen Sie eine kleine Menge Cavex ExSense gleichmäßig in der Schiene. Setzen Sie die Schiene in den Mund ein und bewegen Sie vorsichtig von links nach rechts, so dass sich das Gel gut auf den Zähnen verteilt. Vorsichtig auf die Schiene beißen und das Gel 10 Minuten lang einwirken lassen. Die Schiene aus dem Mund nehmen und überschüssiges Gel ausspucken, aber den Mund nicht mit Wasser ausspülen. Die Schiene mit kaltem Wasser abspülen.

##### MIT SCHIENE:

Verteilen Sie eine kleine Menge Cavex ExSense gleichmäßig in der Schiene. Setzen Sie die Schiene in den Mund ein und bewegen Sie vorsichtig von links nach rechts, so dass sich das Gel gut auf den Zähnen verteilt. Vorsichtig auf die Schiene beißen und das Gel 10 Minuten lang einwirken lassen. Die Schiene aus dem Mund nehmen und überschüssiges Gel ausspucken, aber den Mund nicht mit Wasser ausspülen. Die Schiene mit kaltem Wasser abspülen.

- Après utilisation, remettez directement le bouchon en place sur le tube.
- Pour un résultat optimal : s’abstenir de manger et boire pendant au moins 30 minutes après le traitement.
- Utilisez le produit tous les jours pendant au moins 10 jours, ou suivez les instructions de votre spécialiste de soins dentaires.

Die Kappe der Tube immer sofort nach dem Gebrauch wieder festdrehen.
Für optimale Ergebnisse: Nach der Behandlung mindestens 30 Minuten lang nichts essen oder trinken.
Verwenden Sie das Produkt mindestens 10 Tage lang täglich oder befolgen Sie die Anweisungen Ihres Dentalhygienikers.

#### WARNUNGEN & ERSTE-HILFE-ANWEISUNGEN

Bei Berührung mit den Augen gründlich mit viel Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen. Verwenden Sie das Produkt nach dem Verfallsdatum nicht mehr.

#### LAGERHINWEIS

An einem kühlen, trockenen (frostoffreien) Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung, lagern.

#### Your impression is our specialty

*Hergestellt in den Niederlanden*

#### Your impression is our specialty

Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort, Schrift und durch Versuche erfolgt nach bestem Wissen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis, auch in Bezug auf etwaige Schutzrechte Dritter. Sie entbinden Sie nicht von der Pflicht, die von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke zu prüfen. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte erfolgen außerhalb unserer Kontrolle. Dies liegt daher in Ihrer eigenen Verantwortung. Im Falle einer Haftung ist diese auf den Wert der von uns gelieferten und von Ihnen verwendeten Waren beschränkt. Selbstverständlich garantieren wir die gute Qualität unserer Produkte gemäß den in unseren allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen genannten Standards.

## INSTRUCTIONS FOR USE

### Mode d'emploi

**Cavex ExSense prévient et réduit à la fois la sensibilité dentaire. Son efficacité est prouvée scientifiquement.**

**DESCRIPTION**
Cavex ExSense est un gel à base d'eau dont les principes actifs contre la sensibilité dentaire sont l'hydroxyapatite et le nitrate de potassium. Son arôme de menthe lui donne un goût agréable. Cavex ExSense reminéralise et renforce la dentition, réduit considérablement la sensibilité et renforce également la blancheur.

**CONDITIONNEMENT**
Tubo de 42 ml / 50 grammes (pour l'équivalent d'environ 20 traitements).

**COMPOSITION**
Principes actifs : hydroxyapatite 2 %, nitrate de potassium 0,1 %

#### INDICATIONS D'UTILISATION

- Per prevention e ridurre la sensibilità.
- Après le blanchiment des dents au cabinet dentaire et/ou à domicile.
- Après un nettoyage professionnel de la dentition.

#### CONTRE-INDICATIONS

Ne pas utiliser Cavex ExSense en cas d'allergie à la menthe ou à l'un des autres ingrédients.

#### PROCÉDURE D'UTILISATION

Préparer e pulire i denti lavandoli e passando il filo interdentale.

#### APPLICATION

**SANS GOUTTIÈRE :**
Lavez-vous les mains soigneusement avec de l'eau et du savon. Appliquez une petite quantité de Cavex ExSense sur un doigt propre et appliquez le gel sur les dents supérieures et inférieures. Laissez agir le gel pendant 10 minutes. Crachez tout excédent de gel mais ne vous rincez pas la bouche.

**AVEC GOUTTIÈRE :**
Appliquez une fine ligne de Cavex ExSense tout le long de la gouttière. Placez la gouttière dans la bouche et déplacez-la doucement de gauche à droite pour bien répartir le gel sur les dents. Mordez ensuite prudemment sur la gouttière et laissez agir le gel pendant 10 minutes. Retirez la gouttière et crachez tout excédent de gel, mais ne vous rincez pas la bouche à l'eau. Rincez la gouttière à l'eau froide.

- Après utilisation, remettez directement le bouchon en place sur le tube.
- Pour un résultat optimal : s'abstenir de manger et boire pendant au moins 30 minutes après le traitement.
- Utilisez le produit tous les jours pendant au moins 10 jours, ou suivez les instructions de votre spécialiste de soins dentaires.

#### AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE PREMIERS SECOURS

En cas de contact avec les yeux : rincer abondamment à l'eau et obtenir une assistance médicale. Ne pas utiliser le produit au-delà de la date limite d'utilisation.

**CONSEILS DE CONSERVATION**
Conserver dans un endroit frais et sec (à l'abri du gel) et à l'abri des rayons directs du soleil.

Nos conseils oraux, écrits ou pratiques sont formulés avec le plus grand soin, cependant il s'agit uniquement d'indications facultatives, notamment au regard d'éventuels droits protecteurs de tiers. Ils ne vous dégageant pas de l'obligation de contrôler le caractère approprié des produits livrés par nous au regard des finalités et procédés envisagés. L'application, l'utilisation et le traitement des produits échappent à nos possibilités de contrôle. Ils relèvent donc de votre responsabilité. En cas de Haftung, celle-ci se limite, pour tous dommages, à la valeur des produits livrés par nous et utilisés par vous. Nous garantissons bien évidemment la qualité de nos produits, selon les critères mentionnés dans nos conditions générales de vente et de livraison.

*Your impression is our specialty*
*Prodotto nei Paesi Bassi*

I nostri consigli per quanto riguarda l'applicazione tecnica a parole, per iscritto o tramite prove sono forniti al meglio delle nostre conoscenze, ma valgono solo come istruzioni non vincolanti, anche per quanto riguarda eventuali diritti di protezione di terzi. Queste istruzioni non vi esonerano dall'obbligo di verificare l'idoneità dei prodotti da noi forniti per i processi e gli scopi previsti. L'applicazione, l'utilizzo e la lavorazione dei prodotti avvengono al di fuori del nostro controllo. Rientrano quindi nella vostra responsabilità. In caso di responsabilità, essa sarà limitata, per tutti i casi, al valore della merce da voi fornita e da voi utilizzata. Garantiamo naturalmente la buona qualità dei nostri prodotti, in conformità con gli standard menzionati nelle nostre Condizioni Generali di Vendita e Consegna.

## CAVEX EXSENSE TOOTH CONDITIONER

### Istruzioni per l'uso

**ExSense di Cavex riduce e previene la sensibilità dei denti. La sua efficacia è stata scientificamente provata.**

**CONFEZIONE**
ExSense di Cavex è un gel a base d'acqua con principi attivi contro la sensibilità dei denti: idrossiapatite e nitrato di potassio. L'aroma di menta conferisce un gusto piacevole. Cavex ExSense remineralizza i denti, rendendoli più forti, riducendone notevolmente la sensibilità e miglorandone il bianco.

**CONDIZIONNEMENT**
Tubetto da 42 ml / 50 grammi (sufficiente per circa 20 trattamenti).

**COMPOSIZIONE**
Ingredienti principali: Idrossiapatita 2%, nitrato de potasio 0,1%.

#### INDICAZIONI PER L'USO

- Prevenção y reducción de la sensibilidad dental.
- Después del blanqueamiento de los dientes en la clínica dental y/o en el hogar.
- Después de una limpieza profesional de los dientes.

#### CONTRAINDICACIONES

No lo utilice si es alérgico a la menta o a uno de los demás componentes.

#### PROCEDURA PER L'USO

Preparare e pulire i denti lavandoli e passando il filo interdentale.

#### APPLICAZIONE

**SENZA PORTAIMPONTRA:**
Lavarsi accuratamente le mani con acqua e sapone. Applicare una piccola quantità di ExSense di Cavex su un dito pulito e distribuire il gel tra i denti superiori e inferiori. Lasciare agire il gel per 10 minuti. Sputare l'eventuale gel in eccesso, ma non sciacquare la bocca.

**CON PORTAIMPONTRA**
Applicare una piccola quantità di ExSense di Cavex su tutto il portaimprontra. Posizionare il portaimprontra nella bocca e muoverlo delicatamente da sinistra a destra, in modo che il gel si stenda bene sui denti. Mordere lentamente il portaimprontra e lasciare agire il gel per 10 minuti. Togliere il portaimprontra, sputare l'eventuale gel in eccesso, ma non sciacquare la bocca. Sciacquare il portaimprontra con acqua fredda.

- Immediatamente después del uso, enrosque el tapón en el tubo.
- Para obter o melhor resultado: no coma ni beba al menos 30 minutos después del tratamiento.
- Use el producto una vez al día durante al menos 10 días o siga las instrucciones de su odontólogo.

**ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE PRIMEROS AUXILIOS**
En caso de contacto con los ojos, lávese inmediata y abundantemente con agua y acúdense a un médico.
No utilice el producto una vez transcurrida la fecha de caducidad.

**AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI PRIMO SOCCORSO**
In caso di contatto con gli occhi: sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico.
Non usare il prodotto dopo la data di scadenza.

**CONSERVAZIONE**
Conservare in un luogo fresco e asciutto (al riparo dal gelo), al riparo dalla luce diretta del sole.

## INSTRUCTIONS FOR USE

### Instructions for use

**Cavex ExSense reduce y previene la sensibilidad dental. Su eficacia está probada clínicamente.**

**DESCRIPCÓN**
Cavex ExSense es un gel a base de agua con ingredientes activos contra la sensibilidad dental; hidroxipatita y nitrato de potasio. El aroma a menta da un sabor agradable. Cavex ExSense remineraliza los dientes, haciéndolos más fuertes, reduce significativamente la sensibilidad e intensifica la blancura de los dientes.

**PRESENTACIÓN**
Tubo de 42ml / 50 gramos (suficiente para unos 20 tratamientos).

**COMPOSICIÓN**
Ingredientes principales: Hidroxipatita 2%, nitrato de potasio 0,1%.

#### INDICACIONES DE USO

- Prevenção y reducción de la sensibilidad dental.
- Después del blanqueamiento de los dientes en la clínica dental y/o en el hogar.
- Después de una limpieza profesional de los dientes.

#### CONTRAINDICACIONES

No lo utilice si es alérgico a la menta o a uno de los demás componentes.

#### PROCEDIMENTO PARA UTILIZACIÓN

Limpie los dientes de antemano cepillándolos y usando hilo dental.

#### APLICACIÓN

##### SIN CUBETA:

Lávese las manos a fondo con agua y jabón. Aplique una pequeña cantidad de Cavex ExSense en un dedo limpio y distribúyalo sobre los dientes superiores e inferiores. Deje que el gel actúe durante 10 minutos. Escupa todo el gel excesivo, pero no enjuague la boca con agua.

##### CON CUBETA:

Aplicue una pequeña cantidad de Cavex ExSense sobre toda la cubeta. Coloque la cubeta en la boca y muévala un poco de la izquierda hacia la derecha para extender el gel sobre los dientes. Muerda suavemente en la cubeta y deje que el gel actúe en la boca durante 10 minutos. Retire la cubeta y escupa todo el gel excesivo, pero no enjuague la boca con agua. Enjuague la cubeta con agua fría.

- Fechar sempre o tubo com a tampa imediatamente após a utilização.
- Para obter os melhores resultados, não beber nem comer durante pelo menos 30 minutos após a aplicação.
- Use Cavex ExSense uma vez por dia durante um mínimo de 10 dias ou de acordo com as instruções do seu dentista.

**ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE PRIMEROS AUXILIOS**
En caso de contacto con los ojos, lávese inmediata y abundantemente con agua y acúdense a un médico.
No utilice el producto una vez transcurrida la fecha de caducidad.

**CONSEJOS DE ALMACENAMIENTO**
Almacenar en un lugar fresco, seco (libre de heladas) y protegido de la luz directa del sol.

## CAVEX EXSENSE TOOTH CONDITIONER

### Instruções de utilização

**Cavex ExSense reduz e previne a sensibilidade dentária com eficácia clínicamente comprovada.**

**DESCRIPCÃO**
Cavex ExSense é um gel à base de água com ingredientes ativos contra a sensibilidade dental; hidroxipatita e nitrato de potássio. Possui um agradável sabor a menta. Cavex ExSense remineraliza os dentes, tornando-os mais fortes e mais brancos, reduzindo significativamente a sensibilidade.

**EMBALAGEM**
Tubo 42 ml – 50 gramas (suficiente para cerca de 20 utilizações)

**SASTAV**
Glavni sastojci: Hidroksiapatit 2%, kalijev nitrat 0,1%

##### INDICAÇÕES DE USO

- Redução e prevenção da sensibilidade dentária.
- Após clareamento dentário no consultório e/ou em casa.
- Após a limpeza profissional dos dentes.

##### CONTRAINDICAÇÕES

Não utilizar em caso de alergia à menta ou aos outros componentes.

##### PROCEDIMENTO PARA UTILIZAÇÃO

Antes de utilizar, limpar os dentes escovando-os e utilizando fio dental.

##### APLICAÇÃO

**SEM MOLDEIRA:**
Lavar as mãos cuidadosamente com água e sabão. Colocar uma pequena quantidade de ExSense sobre o dedo limpo e aplicar nos dentes superiores e inferiores. Deixar agir durante 10 minutos. Cuspir o gel em excesso mas não enxaguar a boca com água em seguida.

**COM MOLDEIRA:**
Colocar uma pequena quantidade de Cavex ExSense sobre toda a moldeira. Colocar a moldeira na boca e deslocar um pouco da esquerda para a direita para espalhar o gel pelos dentes. Morder suavemente a moldeira e deixar o gel atuar durante 10 minutos. Retirar a moldeira e cuspir o gel em excesso mas não enxaguar a boca com água em seguida. Lavar em seguida a moldeira com água fria.

- Fechar sempre o tubo com a tampa imediatamente após a utilização.
- Para obter os melhores resultados, não beber nem comer durante pelo menos 30 minutos após a aplicação.
- Use Cavex ExSense uma vez por dia durante um mínimo de 10 dias ou de acordo com as instruções do seu dentista.

#### AVISOS E INSTRUÇÕES DE PRIMEIROS SOCORROS

Em caso de contacto com os olhos, lavar abundantemente com água e consultar um médico.

Não usar o produto após o prazo de validade.

##### CONDIÇÃO DE ARMAZENAGEM

Armazenar em local fresco, seco (sem gelo) e protegido da luz solar direta.

*Your impression is our specialty*
*Fabricado en los Países Bajos*

*Your impression is our specialty*
*Fabricado en Holanda*

Os nossos conselhos técnicos, fornecidos verbalmente, por escrito ou a título de teste, são fornecidos de boa fé, mas sem garantia. Isto é aplicável também aos direitos de propriedade no caso de envolvimento de terceiros. Tal não isenta o utilizador da obrigação de testar os produtos fornecidos quanto à sua adequação para os processos e utilizações pretendidos.
A aplicação, utilização e processamento dos produtos estão fora do nosso controlo, sendo assim de inteira responsabilidade do utilizador. No caso de ser estabelecida qualquer responsabilidade por danos, e para todas as reivindicações, essa responsabilidade estará limitada ao valor dos produtos fornecidos por nós e utilizados pelo utilizador. Garantimos a boa qualidade dos nossos produtos, de acordo com os padrões estabelecidos nas condições gerais de venda e fornecimento..

**CAVEX**  
ZB719.02 02/2021



#### Naputak za uporabu

**Cavex ExSense smanjuje i sprječava osjetljivost zuba. Učinkovitost je znanstveno dokazana.**

**PERIFRAΦH**
To Cavex ExSense je gel na vodenoj bazi s aktivnim sastojcima protiv osjetljivosti zuba; hidrokspatit i kalijev nitrat. Aroma mente daje ugodan okus. Cavex ExSense remineralizira zube, čineći zube jačim, značajno smanjuje osjetljivost i pojačava bijelinu zuba.

**AMBALAŽA**
Tuba 42 ml / 50 grama (dovoljno za oca 20 tretmana).

**SASTAV**
Glavni sastojci: Hidroksiapatit 2%, kalijev nitrat 0,1%

##### INDIKACIJE ZA UPORABU

- Sprječavanje i smanjivanje osjetljivosti.
- Nakon izbjeljivanja zuba u stomatološkoj ordinaciji i/ili kod kuće.
- Nakon profesionalnog čišćenja zubi.

##### KONTRAINDIKCIJE

Ne koristite Cavex ExSense kod alergija na mentu ili bilo koji od drugih sastojaka.



